

## MAURICE, DAVID (1626 - 1702), cleric and translator

**Name:** David Maurice  
**Date of birth:** 1626  
**Date of death:** 1702  
**Parent:** Andrew Maurice  
**Gender:** Male  
**Occupation:** cleric and translator  
**Area of activity:** Literature and Writing; Religion; Scholarship and Languages  
**Author:** John James Jones

son of Andrew Maurice, dean of S. Asaph. This Andrew Maurice was, according to [Browne Willis](#), a Shropshire gentleman, but according to Wood (*Athenae Oxonienses*), a native of Denbighshire. 'Llyfr Silin' and [Walter Davies](#) (Gwallter Mechain) make him the eighth in descent from [Ieuan Gethin](#). [Philip Yorke](#) (*Royal Tribes*) says he was ' of a younger branch of [Clenennau](#).' But his son, David Maurice, according to [D. R. Thomas](#) (*A History of the Diocese of St. Asaph*), bore ' not the shield of [Owen Gwynedd](#) nor of Einion Efell, but that of [Cunedda Wledig](#).' David Maurice matriculated from Jesus College, Oxford, 3 June 1651. He graduated B.A. 1654/5, and M.A. 1657, from New College. He held the following ecclesiastical preferments - vicar of Llangernyw, 1662; rector of Cegidog S. George, Denbighshire, 1663; curial prebendary of S. Asaph, 1664; canon, 1666; vicar of Llanasa, Flintshire, 1666; rector of Gwytherin, 1675; vicar of Abergele, 1684; of Betws-yn-Rhos, 1684; of Llanarmon-yn-Iâl, 1696. He held the last three livings at the time of his death, and was buried in Abergele churchyard, where there is a Latin epitaph on his tomb. His 'information' relating to the ' Popish Plot ' was printed in *The Information of J. Sergeant and D. Morris relating to the Popish Plot*, 1681. In addition he published *The Promised Reed: a sermon preach'd ... for the support of weak Christians*, 1700, and Welsh translations of two of the works of Theophilus Dorrington, under the titles, *Arweiniwr cartrefol i'r iawn a'r buddiol dderbyniad o Swperyr Arglwydd*, ... 1700, and *Cynffwrdd i'r gwan Gristion, neu'r gorsen ysig*, 1702. [See close of article on [William Jones](#), died 1679 ].

### Author

[John James Jones](#), (1892 - 1957)

### Sources

*Oxford Dictionary of National Biography* and authorities therein cited

*Hanes llenyddiaeth Gymreig o 1651 O.C. hyd 1850* (1893)

H. Blackwell, [NLW MSS 9266A: A Dictionary of Welsh Biography](#)

*British Museum. Catalogue of Printed Books* (1882)

### Further Reading

Wikipedia Article: [David Maurice](#)

### Additional Links

VIAF: [75875879](#)

Wikidata: [Q5237240](#)

**Published date:** 1959

**Article Copyright:** <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/>

LGC  
NLW

LLYFRGEL  
THE NATION



Ysgrifeddiadau  
Llywodraeth Cymru  
Copied by  
Welsh Government